

Uživatelská příručka

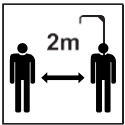
HENCHMAN

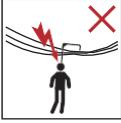
Zádový postroj se závěsem

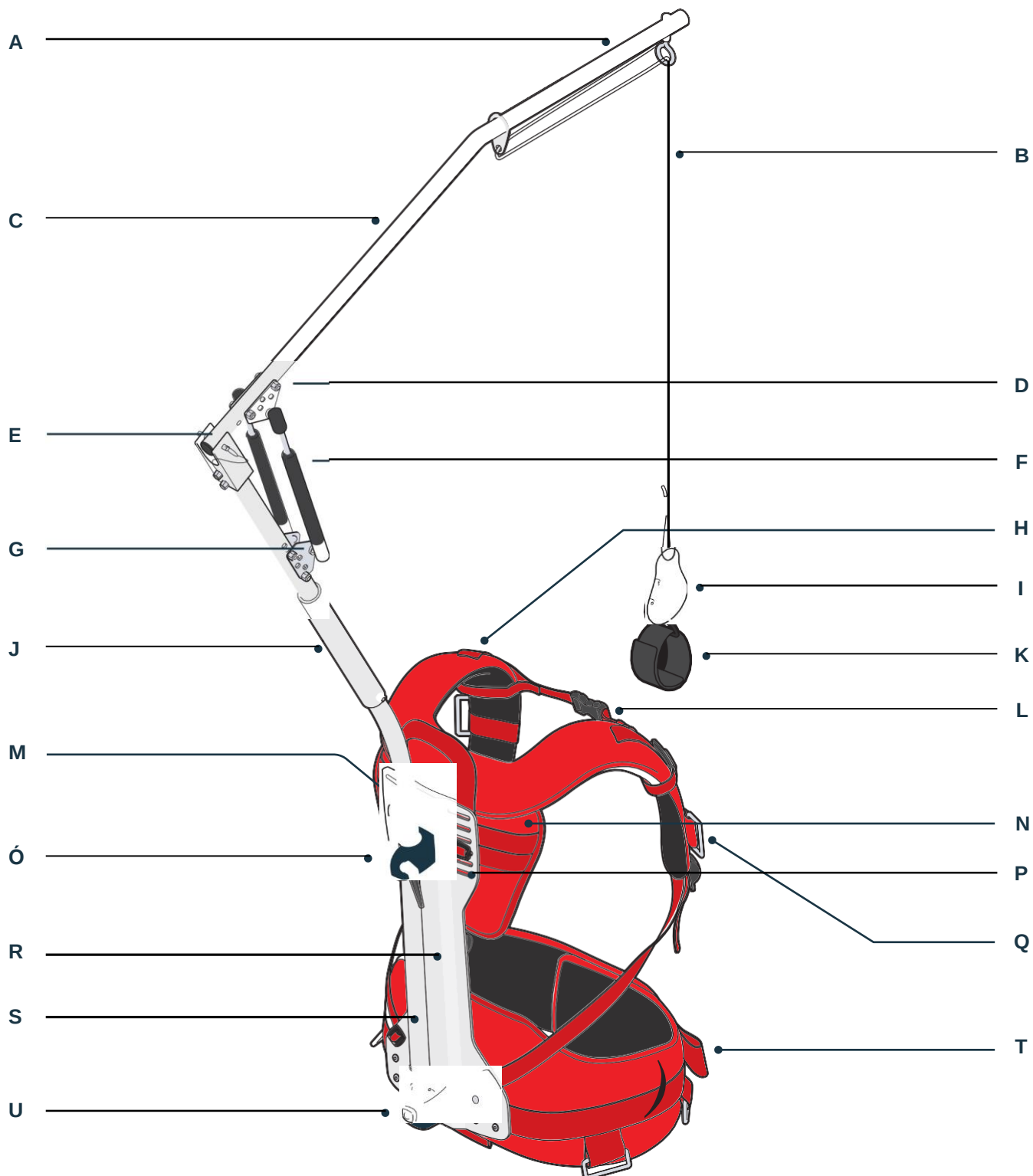
Před použitím si prosím pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku.

HENCHMAN®

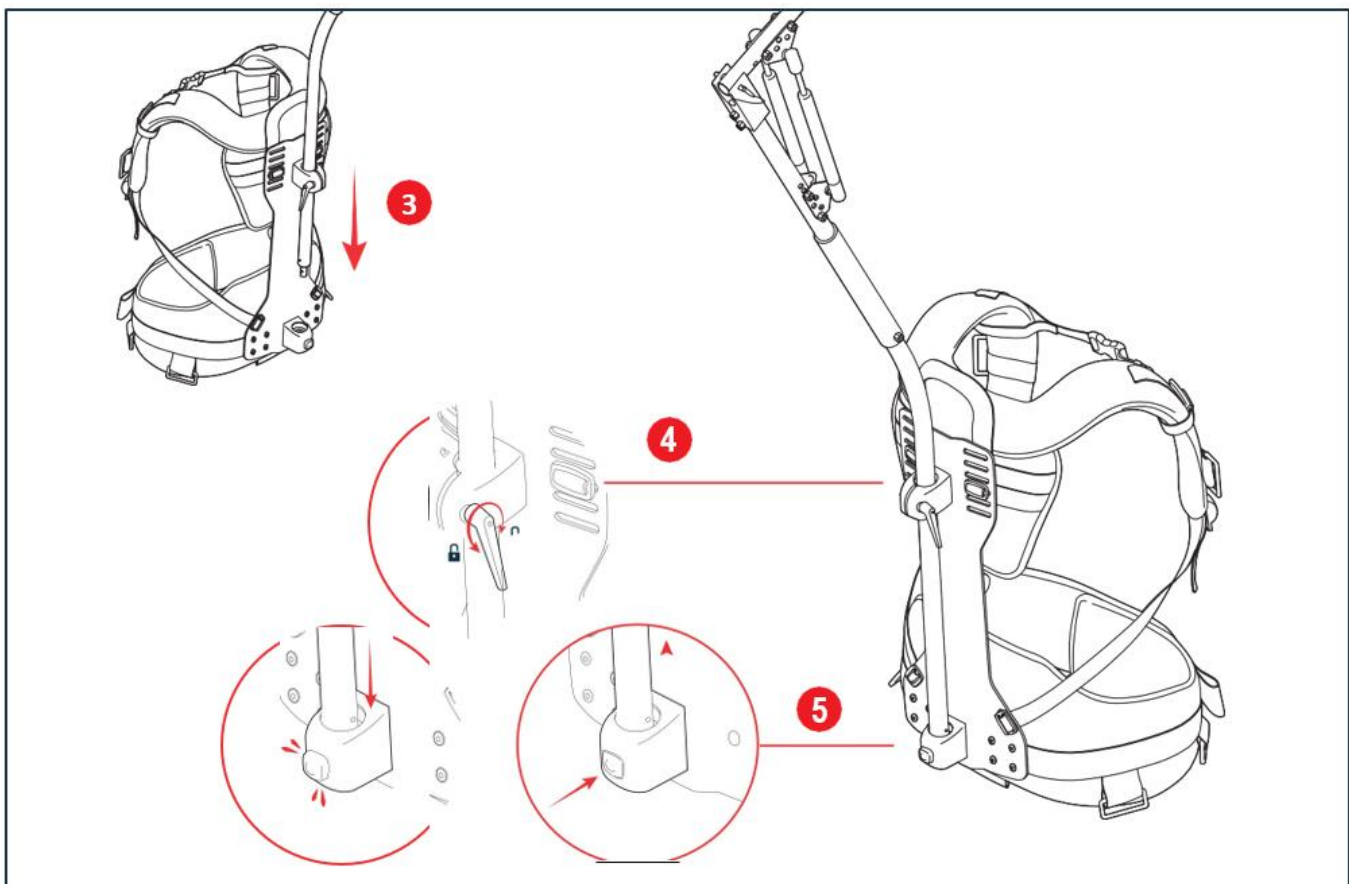
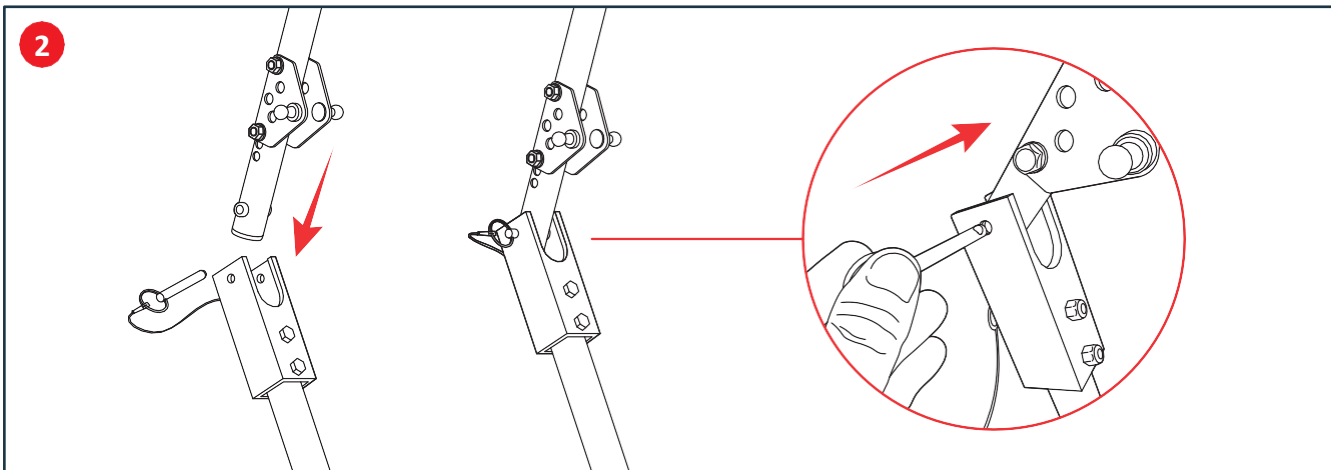
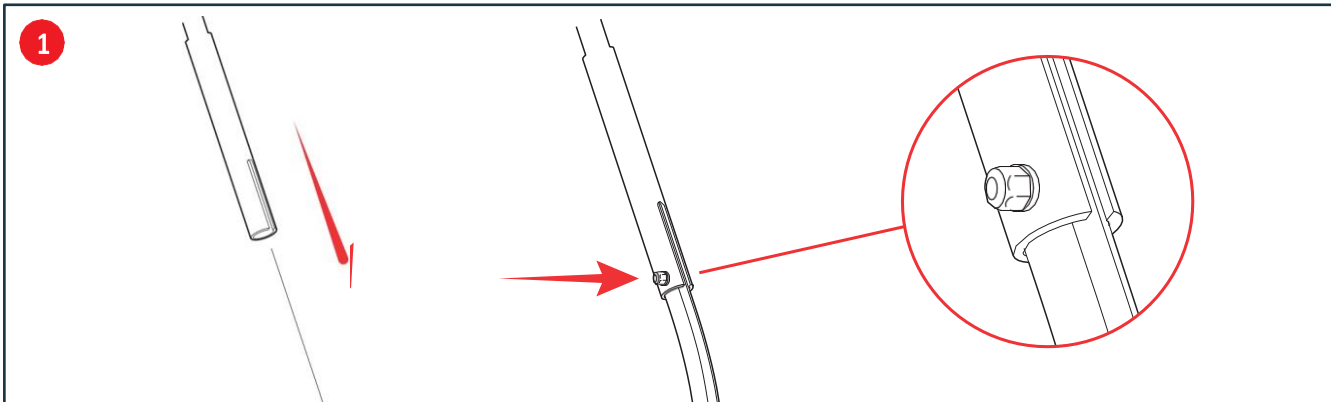
LADDERS FOR UNEVEN GROUND

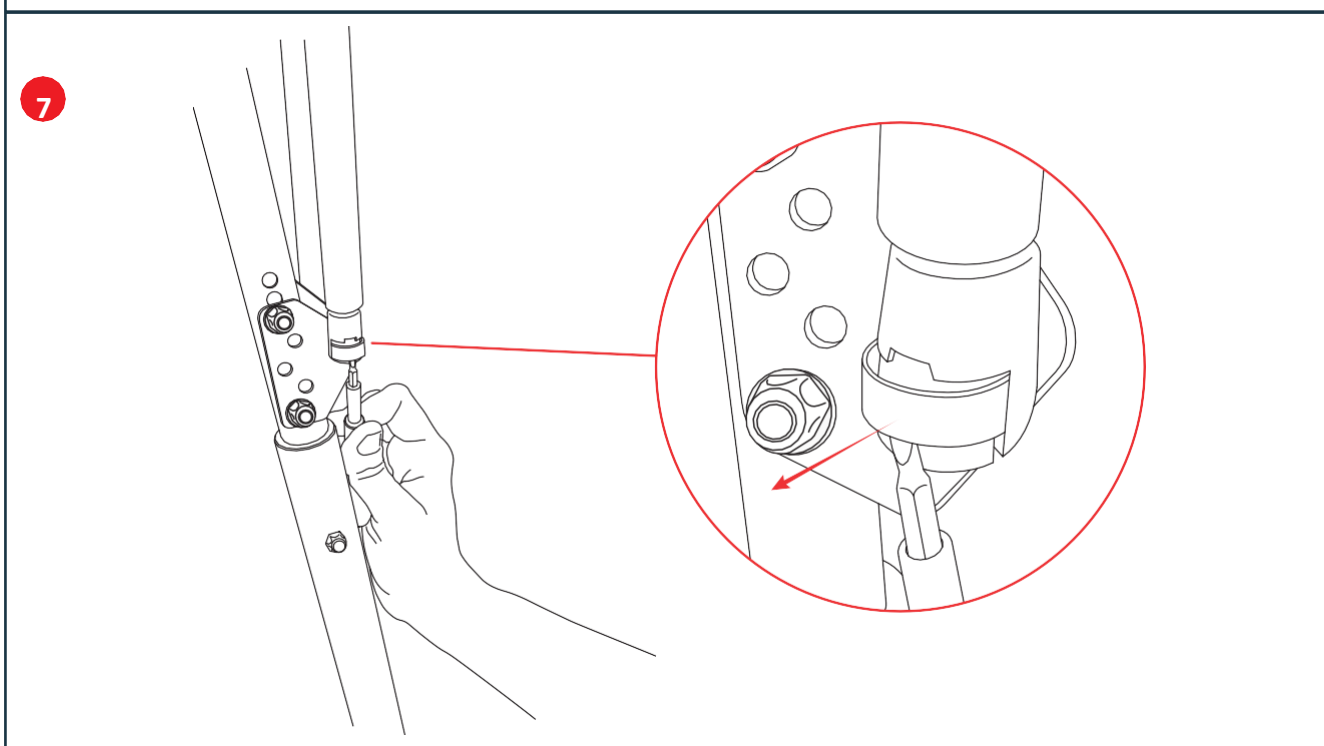
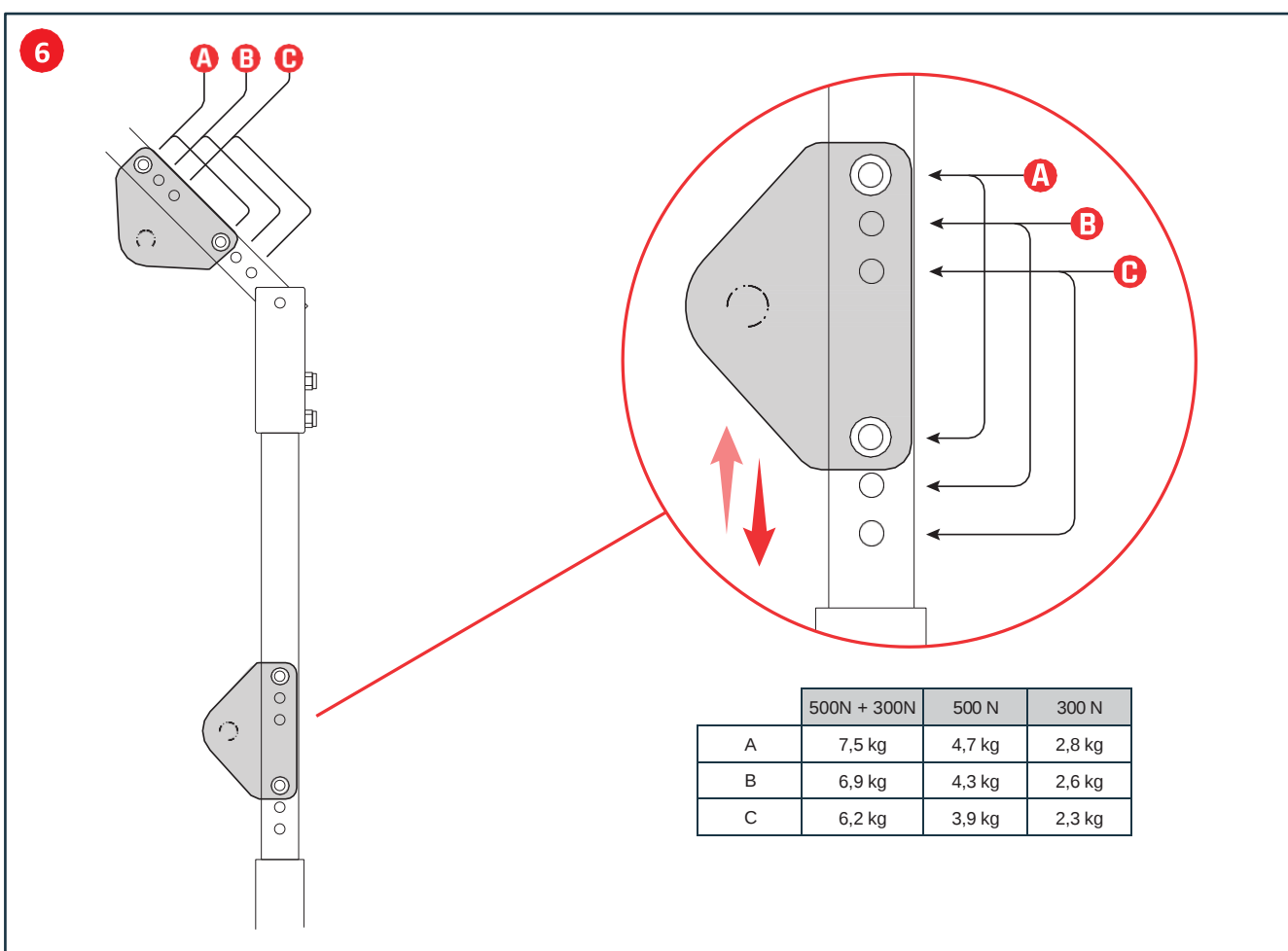
 Používejte ochranu očí.	 Viz návod k použití/brožura.
 Používejte ochranu hlavy.	 Používejte vhodnou ochranu nohou.
 Chraňte zařízení před deštěm a vlhkostí. Nepoužívejte ve vlhkých podmínkách.	 Používejte ochranné rukavice.
 Zvedací postroj pro domácí použití.	 Zvedací postroj pro profesionální použití.
 2m	 max. 15kg Maximální celkové zatížení.
 Vždy sledujte oblast provozu, zda v ní nejsou nebezpečí a nadzemní kabely/větvě atd.	 max. 1 Maximální počet uživatelů.

 Vždy se ujistěte, že máte plnou stabilitu. Nebalancujte na jedné noze.	 Nepoužívejte na žebříku.
 Nepřesahujte.	 Varování, nebezpečí pohmoždění prstů nebo rukou. Udržujte mimo dosah pohyblivých částí.
 Při používání zvedacího postroje nenoste nevhodnou obuv.	 Pokud nejste dostatečně fit, zvedací postroj nepoužívejte. Některé zdravotní stavy nebo léky, zneužívání alkoholu nebo drog může způsobit, že používání zvedacího postroje není bezpečné.
  Varování, nebezpečí elektrického proudu. Identifikujte všechna elektrická rizika v pracovní oblasti, jako jsou nadzemní vedení nebo jiná nechráněná elektrická zařízení, a nepoužívejte zvedací postroj tam, kde se vyskytují elektrická rizika.	

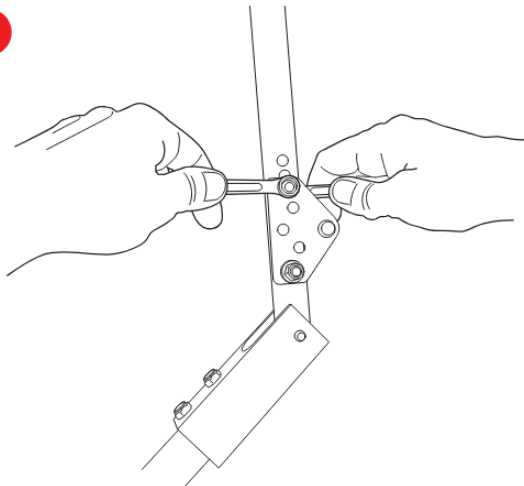


A	Nastavení výšky lanka k zavěšení nástroje
B	Lanko k zavěšení nástroje
C	Závěsné rameno
D	Montážní držák pístu
E	Závěsová tyč
F	Plynový píst
G	Kulový kloub
H	Ramenní popruhy
I	Karabina
J	Spojovací trubka
K	Řemínek na suchý zip k uchycení nástroje
L	Hrudní popruh
M	Přezky na ramenní vycpávky
N	Ramenní podložka
Ó	Aretace trubky závěsu
P	Seřizovací otvory
Q	Karabinová smyčka
R	Zadní deska
S	Spodní část trubkového závěsu
T	Zajišťovací pás / opasek
U	Fixační tlačítko
Nástroje potřebné k montáži	
2 x klíče a plochý šroubovák	

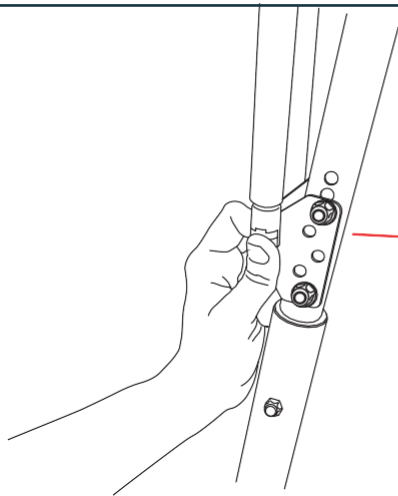




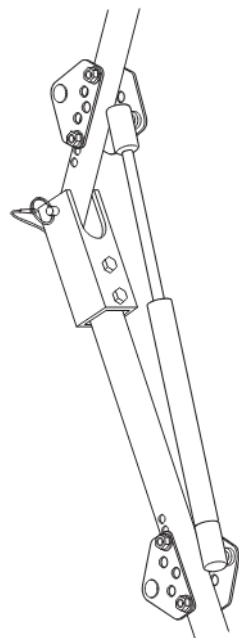
8



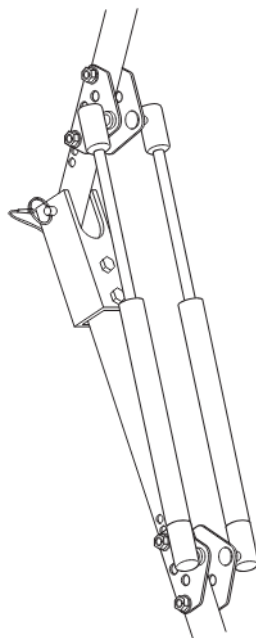
9



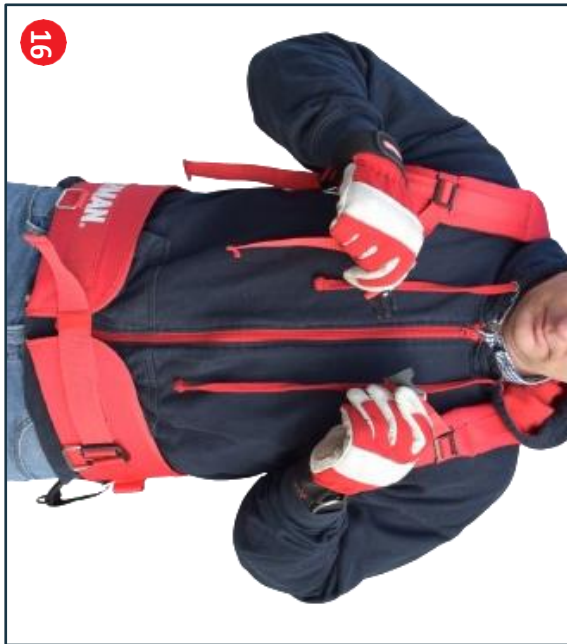
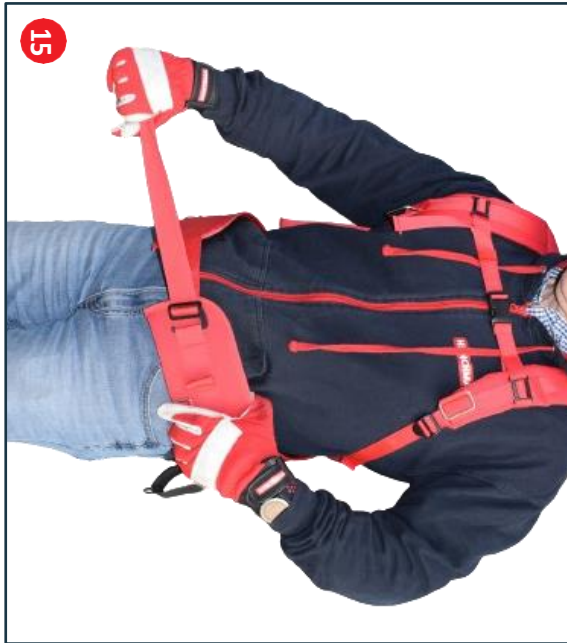
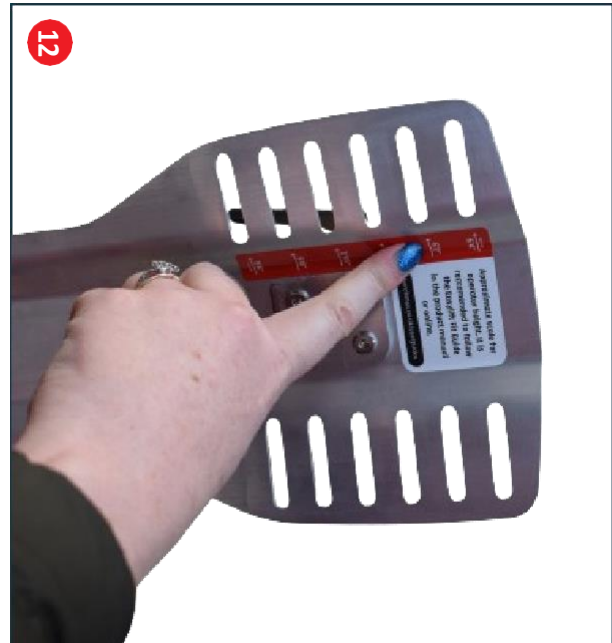
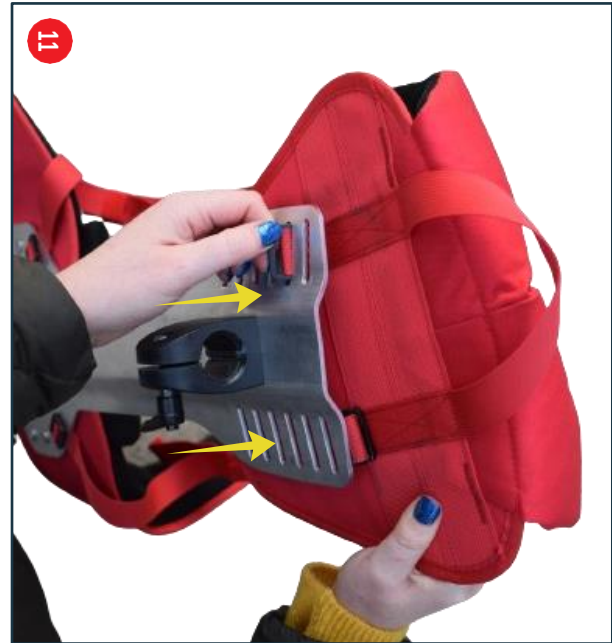
10



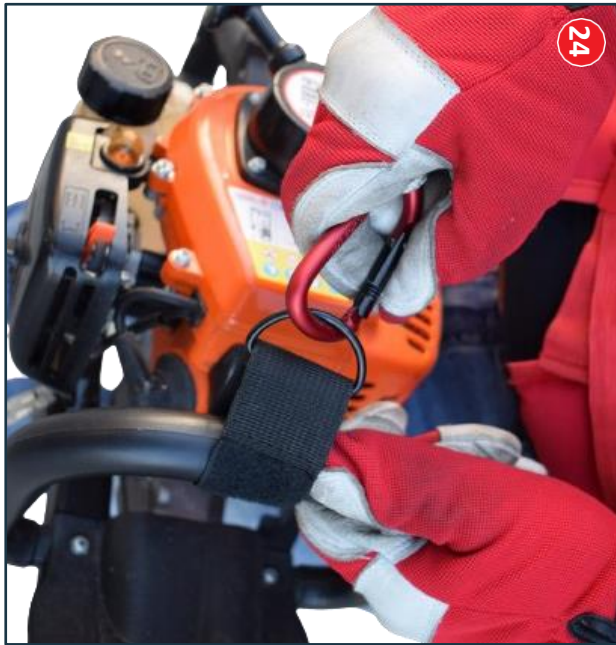
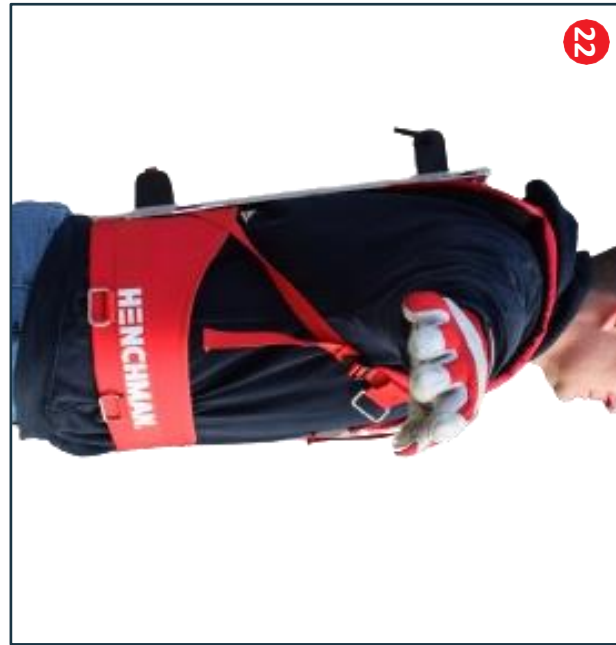
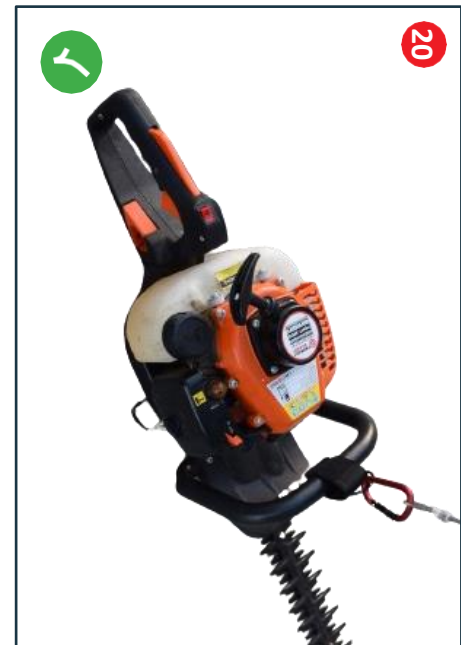
300N / 500N



300N + 500N









Obsah

1. Vyloučení odpovědnosti.....	13
2. O dokumentu.....	14
3. Záruka.....	14
4. Všeobecné informace.....	15
5. Obal, obsah a produkt.....	15
6. Průvodce uchycením postrojů.....	15
7. Návod k použití.....	16
8. Obecná bezpečnost konstrukce.....	16
9. Doprava a skladování.....	17
10. Poškození, údržba a opravy.....	17
11. Prohlášení o shodě.....	18
12. Formulář bezpečnostního kontrolního seznamu.....	19

1. Vyloučení odpovědnosti

Henchman zádový postroj se závěsem, může být chráněn jedním nebo více patenty a nebo může mít další patenty čekající na schválení.

Tento výrobek má registrovaný design.

Všechny informace jsou správné v době tisku, pro nejaktuálnější verzi těchto pokynů prosím navštivte webové stránky Henchman Ltd (jazyk EN) nebo naskenujte QR kód níže. Navrženo a vyrobeno ve Velké Británii.

Henchman, logo Henchman a logo 'H' jsou registrované ochranné známky společnosti Henchman Ltd.
©Copyright Henchman Ltd. 2024

2. O dokumentu / manuálu

Toto jsou původní pokyny. Tento návod k použití popisuje, jak bezpečně používat Henchman - zádový postroj se závěsem. Před použitím si jej přečtěte a prostudujte.

Nedodržení pokynů pro správné použití postroje může mít za následek vážné zranění nebo dokonce smrt.

Digitální kopii této brožury, Bezpečnostní kontrolní seznam a další informace o zvedacím postroji lze získat na webových stránkách niwa.cz (CZ) nebo naskenováním QR kódu na zadní straně tohoto dokumentu.(EN)

Uchovávejte prosím tyto pokyny vždy s Henchman - zádovým postrojem se závěsem. Uschovejte si kopii této brožury pro vaši evidenci a datum nákupu si poznamenejte v části Poznámky.

Před použitím Henchman - zádového postroje se závěsem si musíte pečlivě přečíst tyto pokyny a seznámit se s nimi.

Nikdy nedovolte, aby postroj používal někdo, kdo není obeznámen s tímto návodem. Henchman zádový postroj se závěsem, by neměly používat žádné děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností s připojeným nářadím.

3. Obecné informace

Henchman Ltd zaručuje, že zboží bude bez vad materiálu a zpracování a bude vhodné pro účel uvedený na webových stránkách a to po dobu záruky.

Záruční krytí se vylučuje v případě opotřebení, nesprávného použití, zanedbání, přepravy a koroze z vnějšího skladování.

Záruční doba je 5 let na všechny produkty zakoupené od Henchman Ltd. Touto zárukou nejsou dotčena zákonná práva zákazníka týkající se vadného zboží.

Jakýkoli nárok na porušení výše uvedené záruky bude oznámen společností Henchman Ltd v přiměřené době po zjištění. Je-li vznesena jakákoli platná reklamace z důvodu porušení výše uvedené záruky, společnost Henchman Ltd zboží nebo příslušnou část bezplatně vymění a vrátí zboží zákazníkovi. Pokud jde o jakoukoli možnou další odpovědnost společnosti Henchman Ltd, bude odpovědná pouze za ztráty, které jsou předvídatelné, ale pokud je zboží používáno pro obchodní výdělečné účely, společnost Henchman Ltd nebude odpovědná za žádné ekonomické nebo následné ztráty, náklady nebo škody.

Pokud chcete uplatnit reklamaci, kontaktujte společnost Henchman Ltd (EN), případně svého prodejce (niwa.cz) .

Záruka na všechny produkty prodávané společností Henchman je 5 let. Po zakoupení obdržíte e-mailem fakturu. Tato faktura slouží jako doklad o koupi v případě, že je požadována reklamace. Pokud nemáte přístup ke-mailový účet vyžádejte si fyzickou kopii nebo nám zavolejte.

Jakékoli úpravy nebo opravy provedené na Henchman zádový postroj se závěsem, které nejsou písemně autorizovány společností Henchman Ltd, budou považovány za neoprávněný zásah do produktu a tím zaniká jakákoliv záruka. Při dalším prodeji Henchman zádového, záruka nepřechází na nového majitele. Na použitý Henchman zádový postroj se závěsem, se záruka nevztahuje, pokud je neprodává Henchman Ltd. či autorizovaný prodejce (NIWA.cz)

4. Obecné informace

Tento Henchman zádový postroj se závěsem, umožňuje uživateli manipulovat s hmotností nůžek na živý plot nebo jiného ručního nářadí od 3 kg do 15 kg, přičemž postroj poskytuje podporu až 7,5 kg.

Podívejte se prosím na příslušnou legislativu nebo směrnice pro strojní zařízení v zemi použití.

Společnost Henchman Ltd nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoli škody nebo zranění vyplývající z nesprávného použití produktu. Tento zvedací postroj je určen pro domácí i komerční použití.

používání a je v souladu s legislativou 2006-42-EC a 2001/95/EC.

Maximální celkové povolené zatížení postroje je 15 kg.

5. Obsah balení a montáž

Obsah krabice

Zkontrolujte prosím obsah krabice a ujistěte se, že byly dodány všechny součásti (viz strana 4). Nářadí potřebné k montáži: 2x klíč a plochý šroubovák.

1 Montáž ramene postroje

Připevněte spojovací trubku ramene a výložníku k hlavní trubce ramene pomocí šroubu, podložek a matice (viz strana 6).

2 Montáž aretačního čepu

Připevněte otočné rameno výložníku k závěsu vyrovnáním otvoru pro otočný čep a držáku nahoru a zatlačením aretačního čepu skrz (viz strana 6).

3 Montáž ramene do postroje

Protáhněte trubku ramene upínacím blokem a zaklapněte do rychloupínacího držáku (viz strana 6).

4 Aretace výložníku / ramene

Utáhněte rukojeť, abyste zastavili pohyb ramena výložníku ze strany na stranu a zajistěte jej na místě.

5 Rozebrání postroje / trubková konstrukce

Stisknutím červeného tlačítka uvolníte výložník a tak rozeberete Henchman zádový postroj.

6 Nastavení zdvihové síly

Zvedací síla může být nastavena na základě jak použitých plynových vzpěr/pístů, tak také polohy místa jejich montáže, jak je znázorněno. Vždy upevňujte do pozic AA, BB a CC.

Nastavení zdvihové síly			
Pozice	500N + 300N	500 N	300 N
A	7,5 kg	4,7 kg	2,8 kg
B	6,9 kg	4,3 kg	2,6 kg
C	6,2 kg	3,9 kg	2,3 kg

7 Demontáž / montáž plynového pístu

Demontujte zajišťující přídržnou pružinu pomocí plochého šroubováku a vytažením z kulového kloubu.

8 Přesuňte / vyměňte držáky

Přemístněte držáky pístů do požadované polohy na trubkovém rameni a to pomocí podložek a matic. Pokud používáte jednu plynovou vzpěru, připevněte držáky tak, aby byl píst dovnitř (tak aby píst procházel osou ramene). V případě použití dvou pístů, jsou písty umístěné zleva a zprava trubkového ramene! (viz. obr. 10)

9 Plynový pístové vzpěry

Nasuňte plynové pístové vzpěry do kulového kloubu a pevně zatlačte. Následně zajistěte přídržnou pružinou.

10 Varianty nastavení

Příklad nastavení pro jednu nebo dvě plynové vzpěry. Použijte obě plynové vzpěry pro těžší nástroje nebo buď 500N pro střední a 300N pro lehčí nástroje.

6. Průvodce uchycením postrojů

Ujistěte se, že jste si nasadili postroj bez zvedacího ramene.

Důležité je, aby se zvedací postroj Henchman přizpůsobil vaší velikosti.

Ramenní popruhy s vycpávkami přizpůsobte vašim výškovým potřebám. Jako vodítko použijte štítek na vnitřní straně produktu. (foto. 12)

Ramenní vycpávky by měly sedět na vašich lopatkách, horní část hlavní vycpávky, v jedné linii s horní částí vašeho ramene:

Ramenní bederní popruh by měl být uvolněn, aby se nastavila poloha vycpávky, a poté znovu utažena, aby se ramenní vycpávky zajistily na místě

Montážní pokyny (viz strany 9 až 10)

- 11 Chcete-li upravit výšku ramenních vycpávek, uvolněte popruh mezi ramenními a kyčelními vycpávkami a potom provlékněte přezky ramenních vycpávek otvory.
- 12 Když je podložka odstraněna, podívejte se na vodičko výšky. Je na štítku na vnitřku zadní kovové desky postroje pro hrubé uchycení.
- 13 Znovu provlékněte přezky odpovídajícím způsobem výškové otvory. Pro usnadnění protáhněte oba najednou.
- 14 Po opětovném připojení k zadní desce zcela utáhněte napínací popruh mezi ramenní a kyčelní vycpávky.
- 15 Pro pohodlí utáhněte bederní popruhy pomocí háčku a napínače. Zajistěte, aby se strany podložky překrývaly; upravte poutka na levé části bederního popruhu podle potřeby velikosti pasu.
- 16 Upevněte a utáhněte hrudní pás a rameno popruhy pro dobré bezpečné uchycení.
- 17 Zajistěte, aby hmotnost postroje byla rozložena na boky, nikoli na ramena. Umístěte vycpávky tak aby seděli na lopatkách a zároveň zarovnejte hlavní vycpávku s horní částí ramen tak, aby bylo nošení postroje ideálně pohodlné.
- 18 Příklad nesprávného použití produktu.

7. Návod k použití

Pořadí operací pro připojení nástroje k postroji a nasazení postroje (viz strany 11 až 12).

Upevněte pásek na suchý zip k nástroji a umístěte jej na vyvýšenou plochu pro snazší dosah. Nikdy popruhem nezakrývejte nebo nemačkejte bezpečnostní zařízení, jako jsou pojistná bezpečnostní tlačítka či spínače.

- 19 Toto je příklad toho, jak popruh nepřipevnit. Je připevněn k jednomu z bezpečnostních spínačů na nůžkách na živý plot.
- 20 Toto je příklad správného umístění popruhu, který nezakrývá žádná bezpečnostní zařízení.

- 21 Vyjměte nářadí z postroje a položte jej na vyvýšenou plochu, připevněte karabinu k háčku popruhu ramene postroje.
- 22 Nasadte si postroj a bezpečně připevněte k tělu.
- 23 Stáhněte rameno výložníku dolů a upravte výšku upevňovacího bodu prodloužením/zkrácením kabelu. Pomalu nechte rameno výložníku vrátit se do zvednuté polohy.

VAROVÁNÍ - Nepouštějte rameno výložníku, protože se prudce zvedne a může způsobit zranění.

- 24 Vyhákněte karabinu z ramenního popruhu a připevněte ji k nářadí.
- 25 Během používání mějte vždy dvě ruce na nástroji, abyste neztratili kontrolu nad nástrojem.

VAROVÁNÍ - nikdy nepouštějte nářadí, když je připojeno k postroji.

8. Všeobecné bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ - Pokud je jakákoliv část produktu poškozená, ohnutá nebo nefunguje podle očekávání, produkt nepoužívejte.

- Henchman - zářadový postroj se závěsem by měl používat pouze někdo, kdo je obeznámen s pokyny pro bezpečné použití.
- Neupravujte postroj, používejte pouze díly a komponenty, které jsou dodávány s postrojem nebo které Henchman prodává jako náhradní.
- I když postroj snižuje únavu, nezdržujte se dlouhým používáním zdvihacího postroje bez pravidelných přestávek (únava je rizikem).
- Ujistěte se, že jste dostatečně fit, abyste mohli používat zvedací postroj. Určité zdravotní stavy nebo léky, požití alkoholu nebo drog může způsobit, že používání zvedacího postroje není bezpečné.
- Pro profesionální použití je třeba provést posouzení rizik s ohledem na legislativu v zemi použití.
- Nasadte si postroj na otevřeném, bezpečném místě.
- Nikdy nenasazujte nebo nesundávejte postroj s připojeným nástrojem.
- Vždy noste vhodnou obuv.
- Nepřepínejte se.
- Při práci s nářadím dávejte pozor na své okolí – například padající úlomky.
- Pokud máte fyzické zdravotní problémy, získejte před použitím postroje Henchman souhlas od svého lékaře.
- Ujistěte se, že máte vždy plnou stabilitu

Jaké stroje lze použít:

- Hmotnost stroje 3-15 kg.
- Zahradní nářadí, jako jsou nůžky na živý plot, foukače listů, křovinořezy, tyčové pily atd.
- Nepoužívejte zařízení, jako jsou řetězové pily.

Specifické bezpečnostní pokyny:

- Během provozu pod napětím mějte vždy 2 ruce na nástroji.
- Nikdy nepohybujte se zapnutým nářadím. Vždy vypněte nářadí před přemístěním poloh, když máte na sobě postroj.
- Vždy udržujte alespoň 2 metry prostoru mezi vámi a ostatními lidmi kolem vás.
- Při používání je na zařízení kolem oblasti pantů nebezpečné místo neboť zde dochází k pohybům ramene a svírání jeho částí.
- Při nasazování a sundávání postroje nikdy nenechávejte šňůru houpat - vždy ji připevněte k postroji.
- Vždy sledujte oblast provozu, zda v ní nejsou nebezpečné předměty např. nadzemní ele. kabely/větvě atd.

Jak by se zvedací postroj Henchman neměl používat:

- Nepoužívejte ve vlhkých podmínkách.
- Nepoužívejte na žebříku nebo jiném vyvýšeném povrchu.
- Nepoužívejte v blízkosti dětí nebo domácích zvířat.
- Bez plynových vzpěr.
- S jednou plynovou vzpěrou umístěnou mimo osu ramene. (tzn. v pozici pro dva písty)
- S popruhem připevněným přes bezpečnostní prvky, jako jsou bezpečnostní či spínací tlačítka přístroje.
- Během bouře (blesk).
- Rizika, která stále přetrvávají bez ohledu na bezpečný provoz.

9. Doprava a skladování

- Henchman doporučuje, aby byl zvedací postroj skladován v chladném a suchém prostředí, chráněný před přírodními živly.
- Abyste zabránili poškození zvedacího postroje při přepravě, tlumte všechny kontaktní body mezi zvedacím postrojem a přepravníkem.

10. Poškození, údržba a opravy**Preventivní údržba:**

- Ihned po použití očistěte zvedací postroj od dřevěných třísek, nečistot a jiných látek.
- Zvedací postroj lze čistit vodou a běžným čisticím prostředkem. Při čištění venku nedovolte, aby čisticí prostředky kontaminovaly půdu.

Bezpečnostní kontrolní seznam

Před komerčním použitím v profesionálním prostředí je nutná pravidelná periodická kontrola, kterou musí provádět kompetentní osoba.

- K provedení kontroly a účasti na příslušném školení požadovaném zákonem v zemi použití musí být uživatelem zvedacího postroje Henchman pověřena kompetentní osoba.
- Kontroly budou prováděny ve vhodných intervalech v závislosti na provozních podmínkách zvedacího postroje Henchman.
- Kontrola musí být provedena alespoň jednou ročně a/nebo po delší době skladování nebo přepravy.
- Kontrola musí být zdokumentována pomocí „Kontrolního seznamu bezpečnosti“ na konci tohoto dokumentu. Digitální kopie lze nalézt také na webových stránkách henchman.co.uk nebo podle QR kódu na zadní straně tohoto dokumentu.

Náhradní díly a opravy

- Kontaktujte Henchman ohledně dostupnosti náhradních dílů nebo v případě potřeby opravy produktu.

Jakékoli úpravy nebo opravy provedené na zvedacím postroji Henchman, které nejsou písemně schváleny společností Henchman Ltd, budou považovány důvod pro zneplatnění záruky.

11. Prohlášení o shodě

Společnost Henchman Ltd, detaily níže:

Obchodní jméno: Henchman Ltd.
Adresa: Unit 10, Snarlton Farm, Melksham, SN12 7PP
Země: United Kingdom

tímto prohlašuje odpovědnost z následující:

Že níže uvedený produkt:

Obchodní název: Henchman zádový postroj se závěsem
Označení: HLH
Rok manufaktury: 2023
Funkce: Zádový zvedací postroj pro snížení hmotnosti ruční zahradní techniky

Vyhovuje následující směrnícím a předpisům ve Spojeném království a EU:

Spojené království The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
Spojené království The General Product Safety Regulations 2005 (GPSR).
Evropská unie Directive 2006/42/EC. Machinery Directive.
Evropská unie Directive 2001/95/EC. General Product Safety (GPSD).

Fyzická nebo právnická osoba (viz. níže) sídlící ve Spojeném království je oprávněna sestavit technickou dokumentaci:

Obchodní jméno: Henchman Ltd.
Adresa: Unit 10, Snarlton Farm, Melksham, SN12 7PP
Země: Spojené království
Název: Owen Simpson
Pozice: Vedení / Ředitel

Podpis: 

Datum: 15. 4. 2024

Místo: Spojené království, Unit 10 Snarlton Farm, Melksham, SN12 7QP

Formulář bezpečnostního kontrolního seznamu

Rok výroby:

Datum nákupu:



Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby, upevňovací prvky a upevňovací součásti bezpečně utaženy.

Zkontrolujte, zda jsou plynové písty bezpečně připevněny ke kulovým čepům a zda je závěs ramene výložníku bezpečně na svém místě. Ujistěte se, že není vidět rez.

Ujistěte se, že všechny kovové části, včetně karabiny, jsou bez promáčknutí, prasklin, záhybů nebo jiných strukturálních deformací.

Zkontrolujte, zda jsou přezky ramenní vycpávky správně upevněny na zadní desce a zda je napínací popruh utažen.

Zkontrolujte, zda všechny textilní prvky nejsou, natřené/naříznuté nebo poškozený šev prošíť a zda je pásek na nářadí na suchý zip v dobrém stavu.

Zkontrolujte, zda je lanko nástroje zcela neporušené, bez poškození nebo roztřípení a zda je bezpečně připevněno k části pro nastavení výšky nástroje a ke karabině.

Zkontrolujte, zda je upínací páčka schopna adekvátně utáhnout a upnout trubkovou kci (rameno).

Zkontrolujte, zda mechanismus bloku a červené tlačítko funguje správně a bezpečně zajišťuje trubkovou konstrukci na místě.

Zkontrolujte, zda se pozice montážních konzol shoduje konfigurací AA, BB a CC (viz krok 6).

Zkontrolujte, zda lze hrudní popruh a bederní pás bezpečně upevnit.

Závěry

Stav - prosím označte:

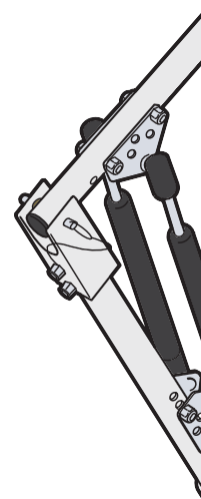
(S) bezpečné použití, (M) chybějící díly, (D) k likvidaci

Všeobecné poznámky:

[illegible]

Označte odpovídajícím způsobem níže uvedený oddíl. Pokud některá z kontrol nemůže být plně splněna, neměli byste produkt používat.

[illegible]



Henchman Ltd.

Unit 10
Snarltan Farm
Melksham
SN12 7PP
United Kingdom

www.henchman.co.uk
Tel: +44(0)3333 444 229

Evropská adresa:
Roermondseweg 28
6081 NV
Haelen
Netherlands

